

22 Noc do cupr mē cuzn̄b a dcm-
c̄joll a n̄ad̄b̄q̄re f̄ēm, joñur zo mbjad̄
f̄jor na ηειτέη βενur m̄ñe azn̄bre, 7
[zo] d̄c̄jub̄nad̄ c̄d̄m̄f̄ur̄tāc̄o d̄ā bur
z̄c̄m̄d̄ōt̄ēj̄b.

23 S̄jot̄c̄ām̄ m̄r̄ na d̄er̄b̄r̄āj̄t̄er̄j̄b,
7 z̄r̄ād̄o m̄aj̄lle n̄ē c̄r̄ēj̄d̄ēj̄j̄, ó Dh̄ja an

ταc̄aj̄r̄ azur óη d̄c̄j̄z̄ear̄na j̄ora
C̄r̄j̄ōr̄o.

24 Z̄r̄āra [maj̄lle] m̄r̄ na h̄r̄le d̄āom̄-
j̄b z̄r̄ād̄ōz̄ear̄ an d̄c̄j̄z̄ear̄na j̄ora
C̄r̄j̄ōr̄o m̄aj̄lle n̄ē ηeam̄t̄er̄ūā̄llead̄.
Am̄ēñ.

EPISTIL PHOIL ABSDAIL CHUM NA

BHFILIPPIANACH.

CAJB. I.

Atā Pól n̄ēj̄z̄ c̄um̄ a ηr̄le f̄ulanz̄ad̄.

POL 7 T̄imot̄ēur, r̄er̄b̄r̄ōz̄an̄t̄ūj̄ōj̄z̄
j̄ora C̄r̄j̄ōr̄o, c̄um̄ na ηr̄le n̄āom̄ a
n̄j̄ōra C̄r̄j̄ōr̄o noc atā a b̄Philippi,
maj̄lle m̄r̄ na ηer̄buzn̄b 7 na d̄ēcan̄n̄b:

2 Z̄r̄āra m̄aj̄lle n̄j̄b, 7 r̄j̄ot̄c̄ām̄, ó
Dh̄ja an ηāc̄q̄, 7 [óη] d̄c̄j̄z̄ear̄na j̄ora
C̄r̄j̄ōr̄o.

3 Bej̄m̄ bñdēcar n̄ē m̄ó Dh̄ja zac̄
ūā̄r̄ c̄om̄m̄j̄z̄im̄ op̄n̄bre,

4 Az r̄j̄r̄d̄ēūn̄ā̄j̄ ū̄r̄n̄z̄e m̄aj̄lle n̄ē
z̄q̄d̄ēac̄ar̄ um̄ ηle z̄ñ̄d̄e q̄ bur̄ roñ̄ra
ηle,

5 Do bñj̄z̄ bur̄ z̄cum̄n̄j̄ t̄r̄ēr̄ an
t̄r̄oj̄z̄ēul̄ óη z̄c̄eud̄ l̄ā zur̄ a ηoj̄r̄;

6 An̄ m̄bej̄t̄ d̄am̄ d̄ear̄b̄t̄a ar̄ an
n̄j̄ō c̄ēud̄n̄ara, [ēad̄on] an̄ t̄j̄ do
t̄j̄ōñ̄r̄z̄n̄ ob̄q̄ m̄aj̄t̄ joñ̄n̄b zo z̄c̄n̄r̄f̄e
r̄ē c̄r̄j̄oc̄ [n̄r̄r̄t̄e] zo l̄ā j̄ora C̄r̄j̄ōr̄o:

7 Man̄ ar̄ c̄ōj̄r̄ d̄am̄ an̄ b̄r̄ēc̄n̄j̄z̄-
ad̄ra do b̄ej̄t̄ azum̄ op̄n̄b̄ ηle, do
bñj̄z̄ zo b̄f̄n̄l̄ r̄j̄b̄ azam̄ um̄ c̄r̄ōj̄d̄e;
zo n̄āb̄ab̄ar̄ ηle p̄ā̄r̄t̄eac̄ n̄ē mo
z̄r̄āra, n̄ē l̄j̄j̄ mo z̄ē̄s̄beañ, azur̄ mo
c̄or̄an̄ta azur̄ mo d̄am̄n̄j̄z̄t̄e q̄ an̄
t̄r̄oj̄z̄ēul̄.

8 Oj̄r̄ atā Dh̄ja d̄f̄jad̄ōj̄n̄re azum̄,
q̄ m̄ēud̄ mo d̄ñ̄le joñ̄n̄b̄ ηle ó f̄r̄ēūm̄ac̄
mo c̄r̄ōj̄d̄e a n̄j̄ōra C̄r̄j̄ōr̄o.

9 Azur̄ j̄am̄n̄m̄ ro d̄at̄ēn̄z̄e, bur̄
n̄z̄r̄ād̄ra do l̄ion̄ad̄ f̄ōr̄ n̄j̄ ra n̄j̄ō n̄ā
c̄ē̄le a ηēol̄ar̄ 7 [a] ηr̄le t̄n̄z̄re;

10 Joñur̄ zo ηd̄er̄b̄ad̄ r̄j̄b̄ na ηēt̄e
ar̄ f̄ē̄m̄; ar̄ zo mbjad̄ r̄j̄b̄ f̄j̄or̄z̄lan̄
z̄an̄ t̄n̄r̄l̄ēd̄ q̄ b̄it̄ zo l̄ā C̄h̄r̄j̄ōr̄o;

11 An̄ m̄bej̄t̄ l̄ion̄ta do t̄om̄t̄n̄b̄
f̄j̄r̄ēūn̄t̄ac̄da, noc t̄r̄ē j̄ora C̄r̄j̄ōr̄o,
[l̄ion̄ur̄] c̄um̄ z̄l̄ōj̄ne 7 m̄olta D̄ē.

12 Azur̄ ar̄ m̄jan̄ m̄om̄ a f̄j̄or̄ do
b̄ej̄t̄ azn̄b̄, a d̄er̄b̄r̄āj̄t̄er̄e, na ηēt̄e
[t̄ā̄m̄la] d̄am̄ zur̄ ē̄j̄j̄ōd̄ n̄j̄u b̄am̄ ój̄r̄-
d̄er̄c̄ur̄ do c̄ur̄ q̄ an̄ t̄r̄oj̄z̄ēul̄;

13 Joñur̄ zo b̄f̄n̄l̄o mo c̄n̄b̄r̄j̄z̄t̄ere
an̄ r̄on̄ C̄h̄r̄j̄ōr̄o ój̄r̄t̄er̄nc̄ an̄ f̄eac̄
an̄ Ph̄ālar̄ ηle, 7 r̄na h̄r̄le [ā̄t̄j̄b̄]
ēle;

14 Joñur̄ zur̄ m̄ōj̄de d̄ān̄ac̄o na
c̄oda ar̄ m̄ó do na d̄er̄b̄r̄āj̄t̄er̄e ra
d̄c̄j̄z̄ear̄na, c̄um̄ na b̄r̄ē̄t̄er̄e do l̄āb̄-
ar̄t̄ zo ηēm̄ēz̄lac̄, an̄ m̄ēj̄r̄n̄eac̄ do
z̄ab̄adar̄ c̄uca ar̄ mo c̄n̄b̄r̄j̄z̄t̄ōr̄e.

15 Do n̄j̄ d̄r̄ēm̄ ā̄m̄j̄z̄e zo d̄er̄b̄t̄a
C̄r̄j̄ōr̄o do f̄ē̄m̄ō̄r̄uz̄ad̄ t̄r̄ē t̄j̄j̄ūt̄
7 t̄r̄ē c̄on̄r̄b̄ōj̄o; 7 d̄r̄eam̄ ēle t̄r̄ē
d̄ēaz̄t̄ōj̄l̄:

16 Do n̄j̄ d̄r̄eam̄ [aca] C̄r̄j̄ōr̄o do
f̄ēam̄ō̄r̄uz̄ad̄ t̄r̄ē̄r̄ c̄on̄r̄b̄ōj̄o, n̄j̄ ó
j̄j̄t̄j̄j̄ z̄l̄ōj̄n̄, az̄ r̄ā̄ōl̄r̄j̄n̄ d̄ōj̄b̄ zo
z̄c̄n̄r̄f̄j̄ō t̄n̄l̄l̄ēd̄ būā̄d̄er̄n̄ta a z̄c̄eā̄j̄
na z̄c̄n̄b̄r̄ēc̄ atā op̄am̄ra:

17 Ac̄o [d̄r̄ēm̄] ēle ó z̄r̄ād̄, an̄
m̄bej̄t̄ a f̄j̄or̄ aca, zo b̄f̄n̄l̄m̄re q̄ mo
c̄ur̄ c̄um̄ r̄ear̄da q̄ r̄on̄ an̄ t̄r̄oj̄z̄ēul̄.

18 C̄r̄ēud̄ ēle [m̄ā̄r̄r̄ēd̄] atā C̄r̄j̄ōr̄o
f̄ōr̄ da f̄ē̄m̄ō̄r̄uz̄ad̄ q̄ zac̄ ē̄n̄c̄op̄,
m̄ā̄r̄ a m̄j̄oc̄o f̄j̄m̄ñe, n̄ó f̄ōr̄ a b̄f̄j̄m̄ñe
f̄ēm̄; 7 do n̄j̄m̄re d̄ā bñj̄z̄ ro z̄ā̄r̄-
d̄ēac̄ar̄, [7] f̄ōr̄, do d̄ēūn̄ad̄ z̄ā̄r̄-
d̄ēcar̄.

19 Oj̄r̄ atā a f̄j̄or̄ azum̄ zo n̄ac̄n̄o
ro c̄um̄ r̄l̄ā̄n̄z̄t̄e d̄am̄ t̄r̄ē bur̄ n̄j̄r̄-
n̄z̄t̄e, 7 t̄r̄ē c̄un̄z̄n̄ad̄ j̄om̄l̄ān̄ S̄b̄j̄or̄-
ñ̄de j̄ora C̄r̄j̄ōr̄o,

20 Do n̄ē̄r̄ m̄ar̄ atā mo f̄ñ̄l̄ [mo]

նրանցն Յօ Յէր յր, դա՛ շարժիչ-
էր ածնայն օրան ա դա՛օն յի՛ծ ա՛ծ
մալլե ըն չա՛ յե ծօ՛ւն, այնլ [ու
ժալլա ծան] ա յիայն, Յօ դարձեօ՛ւն
Շրջօր ա յօր մար աղ չճեւո՛ղա մ
ժօր, մա՛ր տըն Եա՛տ, յօ տըն Եա՛ր
[է].

21 Օյր աղ Եւճալ ծանրա Շրջօր,
մա՛ր Եա՛տ յօ Եա՛ր ծան.

22 Աջւր ծա [ժեշտիչ ծան] Երե
Եօ թա չճօղի, [Եյա՛ծ ըն] տարձ
ծան: 7 շրճ ու Եւրիչ ու յօճան
նի Եա՛ծ մե.

23 Օյր աճան ճ չճիչա՛ն այր չա՛ն
ժա՛ծ, ճ մԵրե՛ ծան թօնար ճ Երե
Բա ընր, աջւր այր Երե՛ ա Երօ՛ւն
Շրջօր: Օյր նի Երկ աղ յի՛ծ աղ Բըր
նա թի:

24 Յիճե՛ծ [աղ] յիճօղիչ ծի՛ր
մե Բրե՛ թա չճօղի.

25 Աջւր աճա՛ ա թօր Եարձա՛ թօ
աջւր Յօ Երաթա՛ աջւր Յօ յԵւնա՛ծ
ժօնիչ Եւր Երօ՛ւն յե ժւր յԵր
ու ժւր ճ Եւր դա՛ն ու ժւր Յար-
ժեար շրճոն:

26 Յօյր Յօ յօնա՛ծ Եւր լա՛ծ ճիչ
ա յօրա Շրջօր ժօն ժա՛ծ Երա՛ Օ Երե
ծան ա յիչ ա լա՛ծ աջան.

27 Անան յօնիչ յի Բն Յօ շու-
այժ ու թօրճեւ Շրջօր: յօնար ծա
ժիչ յի 7 Յօ Երաթա՛ թի, յօ ծա
թան մե սայն, Յօ Երաթա՛ թի
օրն, Յօ Երաթա՛ թի ա յիչ ա դա՛օն
Տիւրիչ, 7 աջ շար լե ժե յե յե
ժօնիչ յի ա չրճիչ:

28 Աջւր դա յի՛ծ Երա՛ նա ժիչ
ժիչ Եւր դա՛ն օրն ա չա՛ն այր
Եր: յօ յ ժօնար յի չրճօրա ժօն-
իչ, ա՛ծ թալիչ ժի՛ր, աջւր թի
Օ Փիչ.

29 Օյր տա՛ծ ժի՛ր ա [նարչի՛ծ] ճ
թօն Շրջօր, նի յե անան ժիչ
ժի՛ր աղ, ա՛ծ մար աղ չճեւո՛ղա
Բրկանչ ճ ա թի:

30 Այր մԵրե՛ ժօն ժօնար ժեւո՛ղա
աջնիչ յօ ու ժօնար ճ յօնար, [7]
ա յօր ժիչ [Երե՛] յօնար.

ՇԱՅԲ. 2.

Յար ժօն ժի՛ր ու ժօնար թա թալիչ
նա յանար.

Այն թի մա՛ [աճա՛] ժօնար ժեւո՛ղա ճ
Երե՛ ա չճօր, մա՛ աճա՛ թօլար ճ Երե
Յրա՛ծ, մա՛ աճա՛ ժիչ այր Երե՛

Տիւրիչ, մա՛ աճա՛ ժիչ այր Երե՛
նօ ժիչ,

2 Շրջօրիչ ու ճարձեար, յի
Երե՛ ժի՛ր ժօնիչ, ժօնիչ, ժօնիչ,
ժօնիչ, [7] ժօնիչ յիչ.

3 [Յի] յիչ, [ու ժօնար] յի
ժօնիչ ու յի յիչ ժօնիչ: ա՛ծ
ա յիչ յիչ յիչ յիչ յիչ յիչ յիչ յիչ
Երե՛ յիչ յիչ յիչ յիչ յիչ.

4 Նար աճ յիչ յիչ Երե՛ Երե՛
Բն Երե՛ յիչ յիչ յիչ յիչ յիչ, ա՛ծ
ճա՛ն յիչ յիչ Բն Երե՛ յիչ [ժօն-
իչ] յիչ.

5 Այն թի յի՛ծ ա յիչ ժեւո՛ղա
իչ, յօ ու յի յիչ ա յիչ
Շրջօր:

6 Ու, այր մԵրե՛ ժօն ա Երաթա՛ Փե,
նար մե թ յիչ յիչ Երե՛ ու ժօնիչ-
նի յի Փիչ:

7 Ա՛ծ ու ժիչ յի յիչ յիչ յիչ յիչ,
ճ յիչ ու ժիչ յիչ յիչ յիչ յիչ,
ճ յի ժօնար ժօնար յի ժօնիչ:

8 Աջւր ճ յի յիչ յիչ ա Երաթա՛ յի
ժիչ, ու յիչ յի յիչ, ճ մԵրե՛ ժօն
այր ու ժօնար յիչ յիչ յիչ յիչ,
Երաթա՛ յիչ յիչ յիչ.

9 Այր ա յի՛ծ յիչ ու ժօնիչ
Փիչ յի յի յի յի յի յի յի յի յի յի
աջւր տա՛ յի յի յի յի յի յի յի յի
նար:

10 Յօյր Յօ ժօնար յի յի յի յի յի յի
յի յի յի յի յի յի յի յի յի յի յի յի
նար, [Երաթա՛ յի յի յի յի յի յի յի
նար] աճա՛ ճ յի, 7 ճ յի յի, 7
Բն յի յի յի:

11 Աջւր Յօ յի՛ծ յի յի յի յի յի յի
ժօնիչ յի յի յի յի յի յի յի յի յի
Յիչ, յի յի յի յի յի յի յի յի յի յի.

12 Այն թի, ա ժիչ, այնլ տա՛
ի յի յի յի յի յի յի յի յի յի յի յի
այն յի յի յի յի յի յի յի յի յի յի
նար, ա՛ծ ա յի յի յի յի յի յի յի յի
նար յի յի յի յի յի յի յի յի յի յի
նար յի յի յի յի յի յի յի յի յի յի.

13 Օյր ա յի Փիչ յի յի յի յի յի յի
այ յի աջւր այ յի յի յի յի [ա]
ժիչ.

14 Փե յի յի յի յի յի յի յի յի յի յի
նար 7 յի յի յի յի յի յի յի յի յի:

15 Յօյր Յօ յի՛ծ յի յի յի յի յի յի յի
նար 7 յի յի յի յի յի յի յի յի յի յի
նար, ա յի յի յի յի յի յի յի յի յի յի
նար յի յի յի յի յի յի յի յի յի յի
նար յի յի յի յի յի յի յի յի յի յի
նար:

16 Այ յի յի յի յի յի յի յի յի յի յի
նար յի յի յի յի յի յի յի յի յի յի
նար յի յի յի յի յի յի յի յի յի յի
նար յի յի յի յի յի յի յի յի յի յի
նար:

hár myot mé zo djomáon, azur hár fadótrúo mé zo djomáon.

17 [Alco] fór, bjoð zo bryhm dóm jodbbát aru myy jodbaréa 7 reybýre bur zcpejdmyre, atá lúatázár oram, 7 zájpedeacár mapáon lybre yle.

18 Aru ron a náðbq céudna déan- hýre fór lúatázár, 7 zájpedeacár mapáon mymra.

19 Azur atá mynyzjy azum ra dTjzearna Jóra né Tjmotéuy do cup cúzyb zo haytázey, joñur zo mbéjy deyjmyerjy, q bfažájl ferya cpeud ar cõjn tjbre.

20 Ojn nj bryl a řamyl azum aru feabur jytjye, noç aru a mjad cõp- am na nejteañ beañar mybre zo dũt- paçdaç.

21 Ojn řjad na nejte beañar řju řejy japyo na hyle, [7] nj hjad na nejte beañar né hJóra Crjoryo.

22 Alco atá řjor a derybtaçdoran azybrye, [éadon] zo hdeřna řé myjor- dpałaco um řoçamre řa trojrzéul, amyl do déunad mac a bpoçam a átar.

23 Umy řjy atá řyl azum řy an bfearya do cup [cúzyb], cõmlyat 7 býar a řjor azum cpeud bur cõjn dajy řejy.

24 Azur atá mynyzjy azum ra dTjzearna zo dtyucryo mé řejy map an zcéudna cúzyb zo hayt- zearu.

25 Jyðeð do myer mé zur řjad- anaç mo derybráçam Epaprodjty, do cup cúzyb, mo cõmjojbyze, azur mo cõmřjor cozryo, 7 bur dteaçd- eře, 7 ay tj do řojy oram a hám mo řjadçamry.

26 Ojn do bj řojy a cõjyde joñybrye yle, 7 do hõnad é do tnyre, tpe na clõr dajybre zo řayb řé laz.

27 Azur zo deymy do bj řé laz a bpozur dõy býar: jyðeð do mye Dja tpoçamre aru; 7 nj aru amájy, açd oramra map an zcéudna, joñur nac býat dõjlzery q myy dõjlzjy oram.

28 Umy řjy bá mõjyde mo dũtřaço řá na cup cúzyb, joñur q na řajeryy a řjy daõyb, zo nyéuba zájpedeacár jy, azur zo mad lúzajyde mo dõjlzery řa é.

29 Aru a náðbaprom zabyo cúz- yb é řa dTjzearna mayle řy a hyle eamj:

zájpedeacár; 7 býoð cõjy mór azyb q a řamylřjy:

30 Do býjz zo dčamre řé zo zamy dõy býar aru ron ojbrye Chrioyo, 7 hár cõm řam añ a anam, joñur zo zcõmlyõpado řé a nyřerybaro do bj oramra a dčab bur reybýrye.

CAJB. 3.

Zur cõjn dajyde taljnyz do řeçamj.

TUJLEADH eyle, a deapbráçre, déunyo zájpedeacár řa dTjzearna. Zo deymy nj leřz lemy na nejte céud- na do řzřjõbað cúzyb, [7] ar njõ řabáłca djbrye [é].

2 Conhẽudnyz [yb řejy] q mapmnyzjy, conhẽudnyz [yb řejy] aru dnoçlucd ojbrye, conhẽudnyz [yb řejy] q an zcõm- zeymad.

3 Ojn ar mye an tmyçllzearmad, noç do nj reybýry do Dha a řbjõ- ryo, azur do nj zájpedeacár a hJóra Crjoryo, 7 nac cõpřejy ar mynyzjy řa bpeõl.

4 Bjoð zur řejõm lemya fõr bejç mynyzjydeç ar an bpeõl. Máj řaõleñ éřheaç eyle zo bpeudañ řé mynyzjy do cup řa bpeõl, ar mð [há řjy] řeudamre:

5 Aru mbejç dajy tmyçllzeymã an dčõmjad lá, do cõjyð Jřpáel, [do] tpeyb Bhenamjy, am Eabryade do na hEabryz; am Phamřymeaç, do řejy an řeaçda;

6 Ré hõmad teryřnáda, do mye mé zepřenyjy q a nyzlyr; do řejy an ceyt atá řa řeaçd, [do bj mye] nejmy- cõjytaç.

7 Alco na nejte do bj na hẽudájl azam, do myer mé zur dõjõbájl jad q ron Chrioyo.

8 Azur fõr zo deymy, meřm zur dõjõbájl na hyle nejte q ron éolary nõ õmdeřyc Jóra Crjoryo mo Thjz- eyna: azar leřz mé dõm na hyle nejte q a řõy, 7 mearym nac býl joñta [açd] aõlyeç, joñur zo nyõð- açny Crjoryo,

9 Azur zo býnyzõj añřan mé, zay bejç dõm řjpeũtaço řejy, [tjz] õy řeaçd azam, açd a nyřpeũtaço [tjz] tpe cpejdeñ Chrioyo, an řjpeũtaço atá õ Dha tpe cpejõ-

10 Јошур зо мбјад ајтне азум ашрјон, 7 4 сумај а еррејзе, 7 4 сумај а рјајне, 4 мбејт даиј доиј сур а зорамладо сротә не ја бәр;

11 [Дә феуцаји] аи отиуцадо ојом аи еујсор ноцдаиј зо херрејзе ја марб.

12 Ни хе зо рјајне ме сена, нб зо брлјиј фбр 4 огецо сумај срице; адо атамј аз ноц, [офеуцаји] аи отиуцадо ојом фбр брејт [кпте] до брјз зо пузадо орам сена не лјора Сирјор.

13 У дербрјатре, нј игеркји зур пуз ме фбр кпте: адо [до нји] ејјид аијан, 4 мбејт даиј аз дермадо ја нејтеј ата 4 мо сұл, 7 аз деујамј мо ојтсјлл сумај ја нејтеј ата роијам,

14 Рјоткји зо ојан сумај аи зсодјгта до ијан луддеадо аи ојарма Де аи лора Сирјор.

15 Уне рји, аи ијед оји ата ојонгјалта, бјод а ијтјије азнј: адо ма́та рјб аи атамјас ијтјије, фоллреочнб Дја а нјд седуна ојб.

16 Зјдед, рјублам 4 4 нја́нб ра нјд сумај а отангјамар, до рјер доиј нја́ла аијан, [7] бјијд деијијтји.

17 У дербрјатре, бјзјд не селле бур луцо лемјана азумра, 7 табрнб 4е доиј оркји рјублар до рјер ја херуплјана до бернјијне ојб.

18 Ојр [атајо] мбрјан аз рјубал, фбр лаб 4 ме рјб зо мјиц, азур фбр а брлјиј аз зул а нјор да ијрји ојб, [зур] нјајне [јад] до сротс Чирјор:

19 Узар аб дампузадо а зсјоц держенас, [7] аз 4 аб [е а] нДја а мболз, азур [аз 4 огецо] аи злбји а нја́не дојб, ноц рјуајнфет 4 нејтјб талијне.

20 Адо ар 4 неји ата аи зсониберјатне; аи ојојад ар а брл рл азнј фбр не тецо аи Трлјанјзтеора, аи Тјзерија Јора Сирјор:

21 Ноц сирфет аи сорр еруајлјзе а нја́тамјас сротә, сумај а деујта соијсоријл не ја сорр злбјиј фен, тпсар а нјбрпузадо лер фјоји лер ја леле нејте фбр до сур фадј фен.

СЛЈБ. 4.

Зјартесар Рћол ашрјон а брелле до

Ујне рји, а дербрјатре ојзјадәа да брл тојл мо сротс, мо ролар 7 [мо] сротс, рернб мар ро ра ојзерија, а [дербрјатре] ојзјадәа.

2 Сјрји оатснје 4 ебодјар, 7 знбји Сјтјце, бейт деијијтји ра ојзерија.

3 Узур рјрји оатснје ортра, мар аи зседуна, а компанјз сартајарз, сунгјамј рјр ја мјаб ноц до рјије ојтсјлл мајле рјомра ра трорзсул, 7 фбр мајле не Clement 7 [рјр] аи зснб ејле доиј луцо сабарта, аз 4 [брлјо] а нја́маја а лабар ја бета.

4 Деујнб зјартесар до рјор ра ојзерија: а бернји а рјр, Деујнб зјартесар.

5 Бјод рудјијер бур ијтјије фоллар до ја леле даојиб. [Ата] аи Тјзерија ланј рјб.

6 На бјод рб сурам нејте аи бр орд; адо ра леле нјд бјод бур нја́матрјр фоллрјзте до Дја а нјрнјзе 7 а нја́тснје мајле не брејт брдесар.

7 Узур соијеуорнз рјотсјан Де фбрнзет а леле снзре, бур зсротс 7 бур ијтјијеа а лора Сирјор.

8 Тлле ејле, а дербрјатре, зјд бе 4 бр нејте ата рјрнјс, зјд бе нејте [ата] тромја, зјд бе нејте [ата] септ, зјд бе нејте [ата] злан, зјд бе нејте [ар] рју зјад, зјд бе нејте 4 [а брл] дејзтејро; ма́ [та] рубајлсје 4 бр, 7 ма́ [та] молдо, зо мадо лјад бјар рјб а рјуајнед.

9 На нејте фбр, до фбзлји рјб, 7 до злсаб 4, 7 до сұлалб 4, азур до сојсабар јојамра, деујнб [јад]: азур бјард Дја ја рјотсјан мајле рјб.

10 Узур до заб зјартесар зо мбр ра ојзерија ме, до брјз зур ејрјд ојб фбр дејнед мо сурамра до бейт орнб; фбр аи нјд до бј ја сар орнб, адо нја́ брјуараб 4 ам.

11 Ни тп рјасданур а бернји ро: ојр до фбзлји мјр, бейт рартнз, рјр аи ртаро аи а брлјиј.

12 Ур еол даиј бейт нјрел, азур ар еол даиј бейт јомлан: ра леле аи 7 рја леле нејтјб до тејнзсдо ме не бейт рјатсц азур не бейт осарас, не бейт лонта азур не бейт а нја́данур.

13 Тјз ојом ја леле нејте до

ձեւսանի տրէ Քիւրճո՛ւ ոյժ՝ զօ յըրտ-
նչէր մե՛.

14 Կի՛մի՛ր ընդ յի մայ՛տ զօ ընդ-
ձայրս, յայտ՛ բարեա՛ս ընդ իւր-
մարտի:

15 Ազուր՛ բօ՛ր, ա՛տ՛ա ա ի՛յօր ազնօ՛րս
Յիլիպպիանա՛ս, ա զօրա՛ս յըրտնչէ՛լ,
ան տան զօ ի՛նչ մե՛ Պաճետոնիա, ընդ
բոնի՛ զաշխարհի՛ քի՛ ի՛նչ ընդ ա յըրտնչէ՛լ
տաճար՛ս ազուր՛ յաճա՛լ, ա՛տ՛ յի՛րս
անի՛նի:

16 Օյի՛ [ան իմե՛յտ ձանի] բօ՛ր ա
զԵրրալոնիս՛ զօ յըրտնչէ՛լ յընդ
ուրս ոյժ՝ զօ բօնի՛ն ընդ ինչ՛ս յըրտնչէ՛լ:

17 Ոյ՛ հէ զօ իմի՛ն ազ ինչն՛
տաճարտի՛: ա՛տ՛ անի՛նի ազ ինչն՛
տօրն՛ ընդ ինչնի՛ն յընդ ինչն՛ յըրտնչէ՛լ
նրս:

18 Բի՛նչ մե՛ ա յօրս դա հընէ յայտնէ, 7
մայլէ ինչն հէ. Ամեն.

ա՛տ՛ա ընդ ինչն՛ ազում: զօ ինչն՛
մե՛, ան ինչն՛ ձանի՛ զԵրրալոնիս՛
դա յայտնէ [ձանիս] ինչն, ան ինչն
զընչն, ան ինչն զընչն զայտնչէ՛լ,
քի՛ ինչն յընդ զի՛ն.

19 Ազուր՛ բօնի՛ն ընդ Պիլատոս զա՛ս
հէ յըրտնչէ՛լ ձանի՛ն զօրն
ընդ ա ինչն ինչն մայլէ ընդ ինչն
անի՛նի Քիւրճո՛ւ.

20 Ազուր՛ ինչն զօ Պիլատոս ան
նի՛նչն զօ ինչն զօ ինչն. Ամեն.

21 Ենչն՛ ինչն զա՛ս հէ ինչն
անի՛նի Քիւրճո՛ւ. Քիւրճո՛ւ դա յըրտնչէ՛լ
ա՛տ՛ա ընդ ինչն՛ ա իմե՛յտ յընչն.

22 Քիւրճո՛ւ դա ինչն հէ ա իմե՛յտ
նի՛նչն, 7 զօ ինչն ընդ ան յընչն
ա՛տ՛ա ընդ ինչն՛ Տիւրքի.

23 Ինչն՛ քի՛ զՏիւրքի ինչն Քիւրճո՛ւ
Ամեն.

EPISTIL PHOIL ABSDAIL CHUM N A

GCOLOSSIANACH.

ՇԱՅԸ. 1.

Բոլորի՛ն Քօլ աղ Քիւրճո՛ւ ինչն.

Քօլ, ան ինչն ինչն Քիւրճո՛ւ տրէ զօ
Փէ, ազուր՛ ան յըրտնչէ՛լ Տիւր-
քի.

2 Քիւրճո՛ւ դա ինչն 7 դա յըրտնչէ՛լ
նի՛նչն ա ինչն յընչն զՔիւրճո՛ւ
ա զՔօլոնի: Ինչն ինչն մայլէ
նի՛նչն, ազուր՛ ինչն ձանի, զօ
նի՛նչն ան ինչն 7 զօ Տիւրքի
նի՛նչն ինչն Քիւրճո՛ւ.

3 Ենչն՛ ա ինչն զի՛ն ազուր՛ ընդ
նի՛նչն քի՛ զՏիւրքի ինչն Քիւրճո՛ւ,
ազ զօ ձեւսանի ինչն զօ
նի՛նչն ինչն զօ ինչն քի՛ ինչն
նի՛նչն,

4 Օյ տրա՛տ ինչն յընչն ինչն
նի՛նչն յըրտնչէ՛լ ա ինչն Քիւրճո՛ւ,
7 նի՛նչն ինչն զօ ինչն ինչն,

5 Այ ինչն դա ինչն զօ ինչն
նի՛նչն ա յընչն նի՛նչն զօ ինչն
նի՛նչն ինչն ինչն ինչն ինչն
ա ինչն ինչն ինչն ինչն ինչն
ա ինչն ինչն ինչն ինչն ինչն:

6 Ոյ ձանիս յընչն, յընչն
նի՛նչն ան յընչն հէ; 7 զօ ինչն
նի՛նչն ինչն նի՛նչն, ան յընչն
նի՛նչն նի՛նչն ինչն ինչն, ան յընչն
նի՛նչն ինչն ինչն ինչն ինչն
նի՛նչն ինչն ինչն ինչն ինչն
նի՛նչն ինչն ինչն ինչն ինչն:

7 Այնի՛ բօ՛ր զօ ինչն ինչն զԵր-
րալոնիս՛ քի՛ յընչն ինչն ինչն
նի՛նչն ինչն ինչն ինչն ինչն
նի՛նչն ինչն ինչն ինչն ինչն
նի՛նչն ինչն ինչն ինչն ինչն:

8 Ոյ բօ՛ր զօ ինչն ինչն ինչն
նի՛նչն ինչն ինչն ինչն ինչն.

9 Այնի՛ ինչն, ան ինչն ինչն ինչն,
նի՛նչն ինչն ինչն ինչն ինչն
նի՛նչն ինչն ինչն ինչն ինչն
նի՛նչն ինչն ինչն ինչն ինչն
նի՛նչն ինչն ինչն ինչն ինչն
նի՛նչն ինչն ինչն ինչն ինչն:

10 Ենչն՛ զօ ինչն ինչն ինչն
նի՛նչն ինչն ինչն ինչն ինչն
նի՛նչն ինչն ինչն ինչն ինչն
նի՛նչն ինչն ինչն ինչն ինչն
նի՛նչն ինչն ինչն ինչն ինչն
նի՛նչն ինչն ինչն ինչն ինչն:

11 Այ նի՛նչն յըրտնչէ՛լ մայլէ ինչն
նի՛նչն յըրտ, տրէ դա յընչն
նի՛նչն ինչն ինչն ինչն ինչն
նի՛նչն ինչն ինչն ինչն ինչն
նի՛նչն ինչն ինչն ինչն ինչն:

12 Այ ինչն ինչն ինչն ինչն
նի՛նչն զօ ինչն ինչն ինչն ինչն
նի՛նչն ինչն ինչն ինչն ինչն
նի՛նչն ինչն ինչն ինչն ինչն:

13 Ոյ զօ ինչն ինչն ինչն ինչն
նի՛նչն ինչն ինչն ինչն ինչն
նի՛նչն ինչն ինչն ինչն ինչն
նի՛նչն ինչն ինչն ինչն ինչն:

14 Ենչն՛ ինչն ան ինչն ինչն
նի՛նչն ինչն ինչն ինչն ինչն: